

26 [2018] 1 [55]

ZNANSTVENI ČASOPIS ZA ARHITEKTURU I URBANIZAM
A SCHOLARLY JOURNAL OF ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING

SVEUČILIŠTE
U ZAGREBU,
ARHITEKTONSKI
FAKULTET
UNIVERSITY
OF ZAGREB,
FACULTY OF
ARCHITECTURE
ISSN 1330-0652
CODEN PORREV
UDK I UDC 71/72
26 [2018] 1 [55]
1-216
1-6 [2018]

POSEBNI OTISAK / SEPARAT | OFFPRINT

ZNANSTVENI PRILOZI | SCIENTIFIC PAPERS

132-145 SANJA GAŠPAROVIĆ
ANA SOPINA

ULOGA PEJSAŽA U PLANIRANJU
GRADA ZAGREBA OD POČETKA 20.
DO POČETKA 21. STOLJEĆA

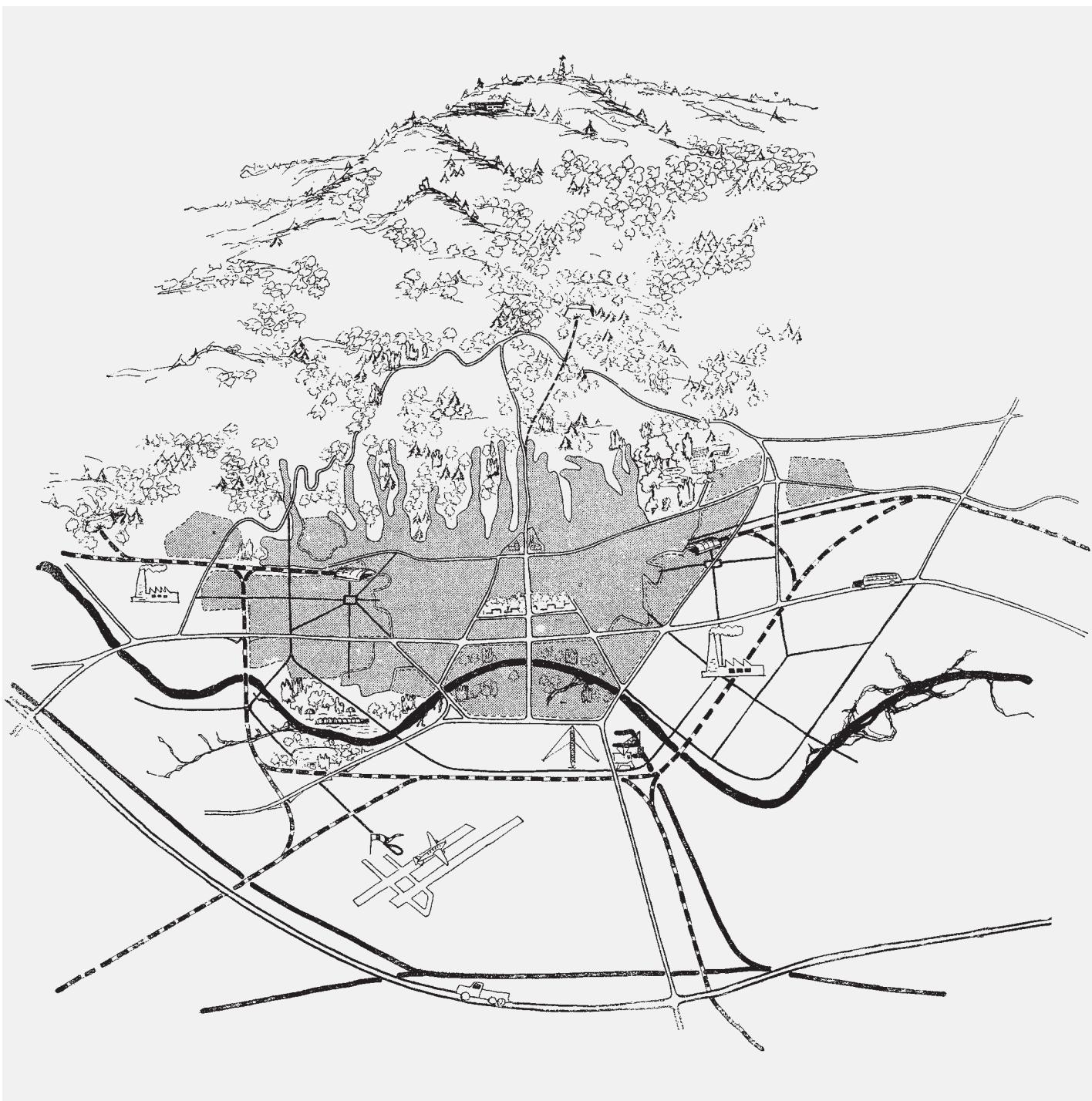
PREGLEDNI ZNANSTVENI CLANAK
UDK 712:711.4-122 (497.5 ZAGREB)"19"

THE ROLE OF LANDSCAPE IN PLANNING
THE CITY OF ZAGREB FROM THE EARLY
20TH TO THE EARLY 21ST CENTURY

SCIENTIFIC SUBJECT REVIEW
UDC 712:711.4-122 (497.5 ZAGREB)"19"



Af



SL. 1. DIREKTIVNI REGULATORNI PLAN ZAGREBA, 1948.
FIG. 1 DIRECTIVE REGULATION PLAN OF ZAGREB, 1948

SANJA GAŠPAROVIĆ, ANA SOPINA

SVEUČILIŠTE U ZAGREBU
ARHITEKTONSKI FAKULTET
HR – 10000 ZAGREB, KAČIČEVA 26
sgaspar@arhitekt.hr
asopina@arhitekt.hr

PREGLEDNI ZNANSTVENI ČLANAK
UDK 712:711.4-122 (497.5 ZAGREB)"19"
TEHNIČKE ZNANOSTI / ARHITEKTURA I URBANIZAM
2.01.02. – URBANIZAM I PROSTORNO PLANIRANJE
2.01.05. – PEJSAŽNA ARHITEKTURA
ČLANAK PRIMLJEN / PRIHVAĆEN: 8. 5. 2018. / 8. 6. 2018.

UNIVERSITY OF ZAGREB
FACULTY OF ARCHITECTURE
CROATIA – 10000 ZAGREB, KAČIČEVA 26
sgaspar@arhitekt.hr
asopina@arhitekt.hr

SCIENTIFIC SUBJECT REVIEW
UDC 712:711.4-122 (497.5 ZAGREB)"19"
TECHNICAL SCIENCES / ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING
2.01.02. – URBAN AND PHYSICAL PLANNING
2.01.05. – LANDSCAPE ARCHITECTURE
ARTICLE RECEIVED / ACCEPTED: 8. 5. 2018. / 8. 6. 2018.

ULOGA PEJSAŽA U PLANIRANJU GRADA ZAGREBA OD POČETKA 20. DO POČETKA 21. STOLJEĆA

THE ROLE OF LANDSCAPE IN PLANNING THE CITY OF ZAGREB FROM THE EARLY 20TH TO THE EARLY 21ST CENTURY

PEJSAŽ
PEJSAŽNI KONCEPT
URBANISTIČKI PLANOVI
ZAGREB

Razvoj teorije pejsazne arhitekture i suvremenih svjetskih primjera dobre urbanističko-pejsažističke prakse govore u prilog sve većem značenju i višestrukim ulogama pejsaža za razvoj grada. Članak donosi pregled uloga i zastupljenosti pejsažnog koncepta u urbanističkim planovima grada Zagreba od početka 20. do početka 21. stoljeća. Uzimajući na račun postupnog zapostavljanja jasnoga planerskog stajališta prema pejsažu i slabljenja aktivnog pristupa njegovu planiranju.

LANDSCAPE
LANDSCAPE PLANNING CONCEPT
URBAN PLANS
ZAGREB

The development of landscape architecture theory as well as some contemporary examples of good urban and landscape practice amply illustrate a growing importance of landscape and the multiple roles it performs in the development of a city. This article gives an overview of the landscape planning concepts, their roles and presence in the urban plans of Zagreb from the early 20th to the early 21st century. It brings into focus a gradual decline of a clear landscape planning strategy.

UVOD

INTRODUCTION

tekture kao osnovno gradbeno sredstvo suvremenog urbanizma.³

Istraživanje polazi od teze da koncept cjelovite pejsažne slike grada treba smatrati urbanističkim naslijedom koje neupitno pridonosi očuvanju identiteta grada i unapređenju kvalitete života u njemu. Cilj je ukazati na promjene i postupno nestajanje prepoznatljivog pejsažnog koncepta grada Zagreba te na potrebu njegove revalorizacije.

Metodologija istraživanja – Usporedbenom analizom i grafičkom interpretacijom urbanističkih planova grada Zagreba od 1930-ih do 2003. godine utvrđeno je u kojoj se mjeri pejsaž pojavljuje kao važan formativni element planske slike grada, odnosno u kojim je planškim etapama bio zastavljen jasan cjeloviti koncept pejsaža na razini grada. Istraživanje je provedeno u sklopu znanstvenoistraživačkog projekta *Urbanizam naslijeda* i primijenjena je HERU metoda.⁴ Temeljem analize tekstualnih dijelova planova i/ili kartografskih prikaza utvrđene su uloge pejsaža u planiranju grada te čimbenici prepoznatljivosti pejsažne slike kao kriteriji prepoznatljivosti pejsažnog koncepta unutar urbanističkog koncepta cjelovitoga Plana.

Analiza kartografskih prikaza planova polazi od grafičkog ujednačavanja svih sastavnica pejsaža (planski kategoriziranih kao zelenilo) i međusobne usporedbе planskih etapa s ciljem utvrđivanja kvantitativnih promjena pejsažne slike grada (Kartogrami I.-III.). Kvantitativne promjene pejsažne slike, vidljive u većoj ili manjoj cjelovitosti pejsažnog koncepta, ilustrirane su interpretativnim skicama pejsaža grada i okolice te valorizirane temeljem kriterija – prepoznatljivost kompozicije i čitkost sustava na razini grada (skice I.-VI. u tablici I.). Sinteza provedene usporedbene analize Planova (uloga pejsaža, čimbenika prepoznatljivosti i čimbenika cjelovitosti pejsažnog koncepta) donosi usporedbu osnovnih obilježja pejsažnog planiranja pojedinih planerskih etapa i valorizaciju planerskog pristupa prema pejsažu.

Dosadašnja istraživanja – Dosadašnja znanstvena istraživanja bavila su se različitim aspektima zagrebačkog pejsaža i ukazala na razine mogućih unapređenja njegova međudnosa s gradom. Potrebno je istaknuti radeće znanstvenih konferencija *Zelenilo grada Zagreba* iz 1990. i 2013. godine koje se tematski fokusiraju na relevantne teme zagrebačkoga javnog zelenila, ulogu pejsažne arhitekture u uređenju grada i problematiku sustavnog ostvarivanja novih zelenih površina. Više autora povezuju slični zaključci o gradskom pejsažu: neupitna uloga zelenih površina u urbanističkom oblikovanju grada Zagreba kao važan dio povijesti i naglašava potrebu zaštite kvalitete pejsažne slike grada⁵; degra-

Pejsaž je oduvijek imao značajnu ulogu u formiranju slike i identiteta grada Zagreba. Jedna od važnih odrednica urbanističkog planiranja grada tijekom 20. stoljeća bila je uspostavljanje pejsažnog koncepta koji se temeljio na očuvanju prirodnih datosti sítia – rijeke Save na jugu i gorja Medvednice na sjeveru – te njihovu međusobnom povezivanju planski zacrtanim pejsažnim prodorima kroz tkivo grada. Te pejsažne cezure čuvane su u urbanističkim planovima grada kao područja velikoga eколоško-bioološkog i estetsko-doživljajnog značenja.¹ Tijekom posljednjih desetljeća, zbog sve većih pritisaka zauzimanja slobodnih prostora urbanim širenjem, planersko se stajalište prema ulozi pejsaža mijenja, a jasnoća koncepta pejsažnim prodorima premreženoga Zagreba postupno gubi. Zelene površine više se ne sagleđavaju cjelovito, njihova je tipologija općenita i ograničena, a mnoge se gube pred drugim prioritetnim namjenama.²

Istodobno, mnoge svjetske metropole pristupaju projektima urbanih preobrazbi kojima odgovaraju na suvremene zahtjeve u pogledu neizgrađenih prostora u gradu te pokazuju sve veći interes za svoje javne i neizgrađene prostore. Suvremena perivojna arhitektura dobiva sadržajno nove teme i nov arhitektonsko-gradotvorni karakter. Ona preoblikuje i oblikuje gradske prostore postavljajući nove standarde za uredenje i osmišljavanje gradova, a pejsaž zamjenjuje arhi-

dacija postojećih i nedovoljna zastupljenost novih pejsažnih prostora grada, kao i potreba utvrđivanja novih modela njegova planiranja; gubitak bioraznolikosti i potreba uspostavljanja cijelovita strateškog modela⁶; nedostatak propisa kojem bi predmet bilo zelenilo, ali i nedostatak pojmovnog određenja te potreba stvaranja nove urbanističke paradigme usmjerene k planiranju grada novim prostorno-perivojnim vrijednostima.⁷ Cijelovito i sustavno istraživanje urbanističkog planiranja grada Zagreba s aspekta pejsažnog koncepta grada dosad nije provedeno.

ULOGA PEJSĀZA U SLICI GRADA – TEORIJSKA POLAZIŠTA

THE ROLE OF LANDSCAPE IN THE IMAGE OF A CITY – THEORETICAL STARTING POINTS

Gradovi su na određeni način ukorijenjeni u svoj *sit* – povezani sa svojim pejsažima te iz njihova međuodnosa proizlazi identitet prostora, mogućnosti, ali i problemi razvoja.⁸ Od druge polovice 20. stoljeća do danas brojne urbanističke teorije rasvjetljavaju višestruke uloge i značenje pejsaža u urbanom kontekstu. Posebno mjesto zauzimaju rasprave koje ukazuju na važnost pejsaža u oblikovanju grada, prepoznajuci značenje različitih tipova i mjerila pejsažnih površina koje predstavljaju specifično mjesto te s kojima se stanovnici poistovjećuju. Takvi prostori pridonose 'nezamjenjivosti' grada, identifikaciji s njime i osjećaju pripadnosti.⁹

Za utvrđivanje važnosti uspostavljanja prepoznatljiva vizualnog identiteta i čitkosti urbanske strukture posebnu je ulogu imala 1960-ih godina Lyncheva 'teorija percepcije grada'. Metoda objektivizacije vizualne kvalitete 'javne' mentalne slike posebno ističe fizičke elemente koji pridonose čitkosti grada. Među njima se navode otvoreni prostori, zelenilo, osjećaj sigurnosti pri kretanju, vizualni kontrasti, prepoznatljiva područja i slični elementi urbanoga krajolika koji ostvaruju čitkost, omogućavaju identificiranje pojedinih dijelova, ali i cijelovite slike. Oni omogućavaju vizualno sagledavanje i razumijevanje složene slike grada.¹⁰

Nasuprot vizualno-doživljajnoj analizi grada, McHargova 'ekološka metoda' iz 1970-ih istražuje sastavnice prirodnog identiteta i polazi od pretpostavke da osnovni karakter grada potječe od same lokacije (*site*) uvjetovane prirodnim postankom – nizom procesa geološke i biološke evolucije. Slika grada sastoji se od prirodnog identiteta i stvorenih oblika, a njena izvrsnost je rezultat očuvanja, iskorištavanja i naglašavanja *genius of the site*. Valorizacija prirodnih ekoloških i fiziogra-

fskih komponenti grada pomaže razumijevanju njegove morfologije te omogućava unapređenje prostora, i to ne individualnim pojedinačnim projektima, već doprinosom glavnih čimbenika identitet i vrijednosti grada.¹¹ Albert Fein u to doba definira interes pejsažne arhitekture s oblikovnom ulogom, ekološkim potrebama, javnom dobrobiti i uživanjem, te udobnosti i zadovoljstvom pojedinca.¹²

Na prijelazu stoljeća svjedoci smo svojevrsne renesanse različitih koncepata 'zelenog urbanizma'. Suvremena prostornoplanska i urbanistička praksa ponovno osvješće i reinterpretira ulogu pejsažnih prostora u strukturiranju grada, a društveni razlozi za takav pristup proizlaze iz sve naglašenije percepcije tzv. ekološke krize i sve prisutnijeg koncepta održivosti na svim razinama planiranja.¹³ U uspostavljanju međuodnosa grad – pejsaž utvrđuju se sve složeniji zadaci za budućnost, kao što su rješavanje problema klimatskih promjena, opskrbe hranom, prijenosa energije i slično.¹⁴

Razvija se sveprisutniji 'koncept zelene infrastrukture' – artikuliranje otvorenih prostora grada u obliku cijelovite i koherentne multifunkcionalne mreže koja omogućuje pogled na 'veliku' sliku gradskoga pejsaža i njezino povezivanje s mnogo širim regionalnim okvirima.¹⁵ Usputstavljanje ekološkog okvira za očuvanje zdravlja okoliša, društva i gospodarstva temelji se na formirajući sustava međusobno povezanih prirodnih i otvorenih područja grada, koji se ponajprije planira zbog očuvanja prirodnih vrijednosti i funkcija ekosustava (očuvanja kvalitete zraka i vode, npr.), ali i drugih pridruženih koristi stanovnicima.¹⁶

Snažna teorija i metoda planiranja *Landscape urbanizam*¹⁷ polazi od „(re)organizacije discipline u kojoj pejsaž zamjenjuje arhitekturu u smislu osnovnoga gradbenog sredstva suvremenog urbanizma. Osim uloge isčitavanja i doživljaja urbanog prostora, njegove 'zelene' scenografije, krajolik postaje gradotvorni medij".¹⁸ Osnovni pristup *Landscape urbanizma* temelji se na ponovnom otkrivanju zapuštenih i zanemarenih prostora u gradu, koji stvaraju sustave za njihovu afirmaciju i novu aktivnu urbanističku, te gospodarski i društveno relevantnu ulogu, naglasavajući pritom važnost prirodnih sastavnica. Cilj je stvaranje prepoznatljivih mješavina sastavnica i karaktera grada, a to se postiže preko primjenujući načela pejsažne ekologije i pejsažne arhitekture, gdje se važnost krajolika ističe u njegovoj sposobnosti da oblikuje i preoblikuje grad. Pejsaž postaje okvir kroz koji se gleda suvremeni grad, kao i glavni medij kojim se uobičjuje.¹⁹

Danas 'brendiranje zelenoga grada' postaje sve značajniji uvjet u ostvarivanju strateških

¹ Pejsaž se u suvremeno doba definira kao ukupan prostor koji možemo (vizualno) doživjeti i rezultat je međudjelovanja prirodnih i antropogenih činitelja. Slijedom takve definicije pejsaž grada mogao bi se smatrati ukupnim prostorom grada, njegovim izgradenim i neizgrađenim područjima. Pejsaž, u kontekstu ovoga istraživanja, predstavlja isključivo neizgrađeni prostor grada u kojem dominira vegetacijska sastavnica, tj. koristi se kao sinonim za pojam koji se kolokvijalno naziva zelenilom. Premda novija znanstvena istraživanja [DUMBOVIĆ BILUSIĆ, 2015.] daju prednost korištenju termina pejsaž i/ili krajolik, pojam zelenilo kontinuirano se provlači, kao planska kategorija i tema, u svim urbanističkim planovima grada koji su temelj ovoga istraživanja pa je stoga na mnogim mjestima u tekstu kao takav i korišten.

² ANIČIĆ, 2016: 129

³ OBAD ŠČITAROCI, BOJANIC OBAD ŠČITAROCI, 2013.

⁴ Znanstvenoistraživački projekt Urbanizam naslijeda [*Heritage Urbanism – Urban and Spatial Planning Models for Revival and Enhancement of Cultural Heritage – HERU*] financira Hrvatska zaklada za znanost [HRZZ-2013], a provodi se na Arhitektonskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Voditelj projekta je akademik Mladen Obad Ščitaroci, a predmetno istraživanje dio je istraživačkog modula Naslijede u krajoliku, s fokusom na kulturni krajolik, tj. oblikovani krajolik.

⁵ JURKOVIĆ, 1990: 20

⁶ BUŽAN, DUIC, 2013.

⁷ SOPINA, RADIC, BOJANIC, 2013: 175

⁸ TIMMERMANS, 2015.

⁹ LENDHOLT, 1970.

¹⁰ Lyncheva istraživanja utvrdila su da urbani pejsaž može imati vrlo snažan izrazajni smisao – značajnu socijalnu ulogu, simbolično značenje te biti prostorom kolektivnih uspona. [LYNCH, 1960: 6]

¹¹ MCHARG, 1969.

¹² FEIN, 1972.

¹³ HAUCK, CZECHOWSKI, 2015: 20

¹⁴ TIMMERMANS i sur., 2015.

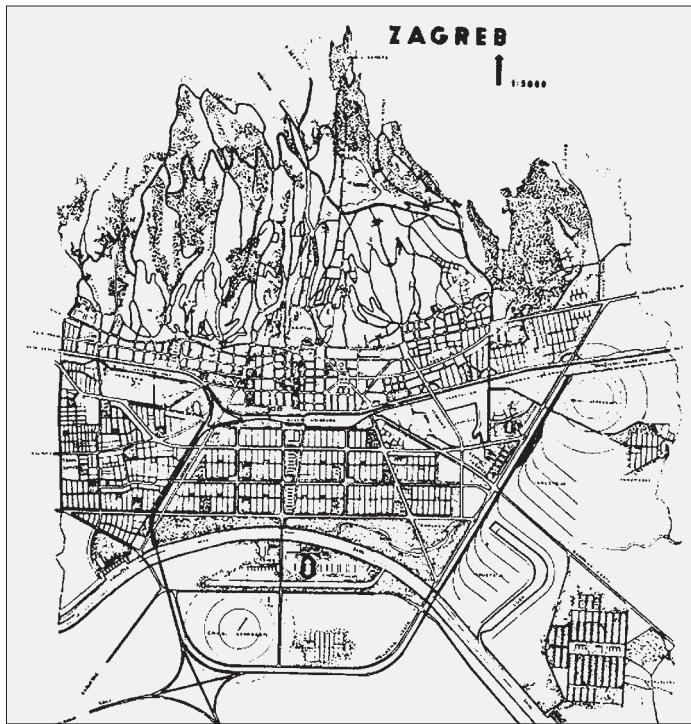
¹⁵ BUŽAN, DUIC, 2013: 320

¹⁶ BENEDICT, McMAHON, 2006: 3

¹⁷ WALDHEIM, 2006.

¹⁸ CORNER, 2006.

¹⁹ BOJANIC OBAD ŠČITAROCI, MATUHINA, 2012.



SL. 2. REGULACIJSKI PLAN ZAGREBA, 1936.
FIG. 2 REGULATION PLAN OF ZAGREB FROM 1936

20 KONIJENDIJK, 2010.

21 Neki su od primjera: *Grünes Netz* (2004.) – pejsažna strategija grada Hamburga koja ima za cilj uspostavu sustava zelene infrastrukture grada povezivanjem pejsažnih i otvorenih javnih površina s pregradama; *Strategie Stadtlandschaft* – strategija urbanoga pejsaža Berlina (2030.-2050.), prema kojoj pejsažni prostori imaju ključnu ulogu u naglašavanju i izostavljanju ukupne slike grada te kao okosnica njegova održivog razvoja; *Raggi verdi* (2015.) – pejsažna strategija za milanską metropolu – promovira, definira i promiče novu polaganu mobilnost kao novu zelenu infrastrukturu u urbanom tkivu grada.

22 VITRUVIUS, 1999: 18

23 THOMPSON, 2000.

24 TURNER, 2001: 28

25 Među brojnim inicijativama unapređenja urbanih krajolika istice se nagrada *European Green Capital* pokrenuta od strane Evropske komisije 2008. godine. Nagrada se godišnje dodjeljuje gradu dosljednom u postizanju visokih standarda zaštite okoliša; predanom i ambicioznom u postizanju ciljeva za daljnje poboljšanje okoliša i održivi razvoj. Izbor grada za dodjelu priznanja procjenjuje se na temelju 12 okolišnih pokazatelja, među kojima zelena urbana područja, održivo korištenje zemljišta te priroda i bioraznolikost zauzimaju istaknuto mjesto.

26 BLAŽEVIĆ-PERUŠIĆ, 2013.

27 Spomenuti problemi rezultat su Druge regulacione osnove iz 1923. godine koja je zahvacala dotad neplanirana

planerskih razmišljanja kojim se suvremeni gradovi, zbog velikih pritisaka globalizacije, sve više natječu za novac i pozornost, za prepoznatljivost, inovativnost i kreativnost. On se ostvaruje, između ostalog, kroz sustave gradskih parkova i drugih zelenih površina, područja koja pridonose zdravom i atraktivnom urbanom okruženju.²⁰ Pejsažne strategije neizostavno su dio strategija razvoja gradova, osiguravaju očuvanje i unapređenje zelenih metropola.²¹

Suvremena uloga pejsaža u planiranju grada nastavlja se na opća pravila arhitekture koje je postavio Vitruvije (Vitruvius) u *Deset knjiga o arhitekturi* (*De architectura libri decem*): čvrstoču (*firma*), korisnost (*utilitas*) i ljepotu (*venustas*).²² Ian Thompson ih reformulira i prilagodava ciljevima, odnosno ključnim područjima znanja pejsažne arhitekture – ekologiji, zajednicu i ljepoti.²³ Reklasifikaciju ciljeva pejsažne arhitekture nastavlja Tom Turner definirajući njene prirodne, socijalne (društvene) i vizualne ciljeve.²⁴

Zaključno, premda se tijekom povijesti promatranje uloge pejsaža za grad mijenja, od dominantno doživljajno-oblikovnog do prirodno-ekološkog, razvoj teorijske misli i planerskih praksi pokazuje da suvremeno doba pejsaža u gradu pridaje sve veće i više značenje uloge. Njegova je zastupljenost u suvremenim europskim gradovima nezamjenjiva. Pejsaž istovremeno nudi odgovore na pitanja očuvanja kvalitete okoliša, kao i oblikovanja prepoznatljive urbane slike.²⁵

PEJSĀZNI KONCEPT U URBANISTIČKIM PLANOVIMA ZAGREBA

LANDSCAPE PLANNING AND DESIGN CONCEPT IN THE URBAN PLANS OF ZAGREB

• Pejsaž u planovima Zagreba prve polovice 20. stoljeća – Istraživanje polazi od 1930-ih godina kada se u zakonskoj regulativi i plan-skim dokumentima razvija misao o gradogradnji povezanoj s ulogom zelenila, odnosno posebno značenje u strukturiranju grada pridaje pejsažu.²⁶ Uprava grada 1930. godine raspisuje Medunarodni natječaj za regulacijsku osnovu Zagreba 1930./1931. s ciljem rješavanja problema velikih nereguliranih područja zahtjevnih urbanističkih rekonstrukcija.²⁷ Tadašnje podloge za izradu natječaja „Podaci i smjernice”, između ostalog, obuhvaćale su napomene vezane za sprječavanje beskonačne i amorfne monotonijske u izgradnji, koje je potrebno „ispregledati mrežom zelenila i markirati izvjesnim visinskim akcentima u plastici grada”.²⁸ Rješenja dobivena nagradenim radovima poslužila su kao podloga za izradu nove Regulacijske osnove grada, usvojene 1936. godine, koje je glavno obilježe bilo jasno zoniranje grada. Na vrlo jednostavnoj, jasnoj i konceptualno shvatljivoj razini planiran je grad raznovrsnih namjena te potaknute rasprave o konceptima sportskih parkova i razvoju grada i na desnoj obali Save. Uza stambene i industrijske zone, zone opskrbe i raspodjele, zone uprave i kulturne, planirane su tada i dvije osnovne zone rekreacije – Sljeme i pojas uz rijeku Savu. Sljeme se planira kao glavni centar rekreacije, na padinama kojeg se predviđa zeleni pojas uz brdska naselja s oporavilištima, sanatorijima, domovima i zabavom. Posebno se naglašava važnost uspostavljanja što dubljih prodora zelenila – produženjem zelenoga pojasa Zagrebačke gore preko obronaka sve do u sam grad. U zelenome širokom pojusu, obostrano uz rijeku Savu, predviđen je središnji park kulture i razonode cijelom dužinom grada, povezan sa stambenim naseljima. Lokalne i rubne šume te parkovi upotpunjuju se mrežom gradskog zelenila s ciljem izolacije stanovanja od industrije i za smještaj javnih ploha.²⁹ Tada jasno postavljen pejsažni koncept naslijeden je u planskoj slici grada i u desetljecima koja slijedi (Sl. 2.).

• Pejsaž u Direktivnoj regulatornoj osnovi Zagreba 1949. (1953.) – Direktivna regulatorna osnova Zagreba³⁰ – vizija novoga modernoga grada 20. stoljeća – naglašava funkcionalno zoniranje po principu međuodnosa jednozonskih područja. Funkcionalni grad obilježava suvremeno rješenje prometa³¹ (bullevi s vizurama i simboličkim značenjem) te podjela na osnovne zone industrije (rada) i

stanovanja, koje su jasno razlikovane od zona zelenila, sporta i rekreacije. Zelenilo je zastupljeno kao strateška kategorija prostorne strukture za razdvajanje određenih funkcionalnih cjelina (osobito industrijske namjene) i obilježavanje dvaju izrazitih i prepoznatljivih prostora: prostora Medvednice i savskoga koridora, međusobno povezanih u zaštitni pojaz. U pripremi dokumentacije izrađene su i brojne analize kojima se dokazuje opravdanost očuvanja šuma i drugih površina od izgradnje organizacijom prostora na načelu aktivne uloge zelenila.³²

Sastavni je dio Regulacijske osnove i plan zelenila kao jedan od najvažnijih oblikovnih elemenata grada. Njegov je cilj ostvariti sunčanje, ozračenost i bogatstvo zelenih površina – osnovne principe tadašnjega planiranja.³³ Područja zelenila predstavljaju tada sastavni dio prostora za život i rad te omogućavaju slobodnu organizaciju kretanja i rekreaciju na otvorenom. Predviđena su, na tragu pretvodno postavljenog koncepta, uza Savu i u spletu parkova i šuma što se spuštaju poput svojevrsne zelene osovine 'Sljeme-Sava' zelenim kracima s Medvednice na široko i prazno aluvijalno područje Save. Obostrano uza Savu bio je predviđen središnji park, bez izgradnje (izuzev kupališta, velesajma i hipodroma te središnjeg stadiona) razvučen u kilometarskome praznom prostoru kao najvažniji sportsko-rekreativski prostor grada. Planirano je i novo groblje na Miroševcu te izvangradska izletišta na okolnom gorju.³⁴ Osnova urbane sheme ostvarena je prepoznatljivim gradotvornim elementima – Sljemenom i pejsažnom prazninom Save, međusobno povezanim zelenim kracima i naglašenim struktturnim akcentima izgradnje kao kontrapunktom vizualnoj dominanti Sljemu (Sl. 3.).

Direktivna regulatorna osnova dopunjena 1953. godine, koja je predstavljala zaokružen i jasan koncept „zelenog Zagreba kao idealnog grada 20. stoljeća“, nikada nije u potpunosti prihvaćena i služila je samo u pojedinim segmentima u daljnjoj izgradnji grada.

• Pejsaž u Urbanističkom programu Zagreba 1965. – Zbog intenzivnijeg rasta grada, u idućim godinama, sve se više osjeća nedostatak prihvaćenoga urbanističkog plana za čitavo gradsko područje pa se pristupa izradi Urbanističkog programa Zagreba, usvojenog 1965. godine. On je bio svojevrsna programska priprema ili prva etapa za Generalni urbanistički plan 1971. kojim su postavljene smjernice za razvoj grada za daljnja tri desetljeća. Program predviđa širenje grada i gradnju Novoga Zagreba preko Save, a u namjeni površina i prostornoj organizaciji radikalno raščlanjuje gradske površine te hijerarhijski postavlja organizaciju svakoga gradskog



sustava. Određuju se smjernice i normativi za pojedine površine. Tematske cjeline zelenila, rekreativskih i sportskih površina usmjeruju se na očuvanje postojećeg zelenila i prostora za nove parkove, zaštitne zelene pojase, šume i sportsko-rekreativne zone, te na široki kontinuirani zeleni pojaz oko grada. Za područje grada planira se stvaranje većih površina zaštitnog zelenila između industrijskih i stambenih zona, dok se za područja Medvednice i priobalnih područja Save planira zaštita i valorizacija za rekreaciju.³⁵

Smjernice Programa temelje se na principu jedinstvenosti gradskog područja na kojem se predviđaju teritorijalne urbanističke jedinice (stambeni rajoni) s ciljem ostvarenja što kompaktnije i funkcionalno ekonomičnije aglomeracije i humanizirane sredine za život i rad građana.³⁶ Kao jedno od osnovnih polazišta prostorne organizacije grada ističe se nastojanje da se u svakom pogledu čovjeku dade neometana mogućnost kretanja u njegovu središtu, u zonama stambene namjene, rekreacije i odmora. Težnji programa za stvaranjem posebnih oblikovnih vrijednosti kako bi grad dobio u cjelini specifičnu fizionomiju, pridonosi i jasno definirana osnovna hortikulturna koncepcija. Ponovno se, dosljedno, i u ovoj planskoj etapi grada ona sastoji u tome da se s južnih padina Medvednice kontinuirano, poput 'klinova', provuku pojasi zelenila kroz gradsko tkivo i industrijske zone te da se spoje s postojećim zelenim površinama u gradu³⁷ (Sl. 4.).

SL. 3. DIREKTIVNA REGULACIONA OSNOVA ZAGREBA, 1948.

– PLAN ZONA

FIG. 3 DIRECTIVE REGULATION BASIS OF ZAGREB, 1948

– ZONING PLAN

na područja (južno od pruge i neke brdovite predjele) i polazila od pogrešne premisle da je nagli priliv stanovništva samo privremena pojava, ne vodeći stoga računa o promjenama koje nastaju na širim područjima grada dajući im potpunu slobodu građenja. Rezultat takvih odluka jest stihijска izgradnja velikih dijelova grada (Trešnjevka i Trnje), područja nerjesivih prometnih, zdravstvenih i drugih urbanističkih problema.

²⁸ ANTOLIĆ, 1949: 8

²⁹ ANTOLIĆ, 1949: 15-17

³⁰ Započeta izrada 1947.-1949. i doradena 1953. godine u Urbanističkom institutu tadašnje Narodne Republike Hrvatske. Istaknuti autori-urbanisti: Vladimir Antolić, Josip Seissel, Stjepan Hribar, Antun Ulrich.

³¹ IVANKOVIĆ, 2013.

³² BLAŽEVIĆ-PERUŠIĆ, 2013: 85

³³ DAKIĆ, 1995: 5

³⁴ IVANKOVIĆ, 2013.

³⁵ Određen je normativ za zelenilo javne namjene od 10 m² i u stambenim zonama od 16 do 25 m² po stanovniku. [BLAŽEVIĆ-PERUŠIĆ, 2013: 86]

³⁶ *** 1963: 68

³⁷ *** 1963: 49. U to doba planirano je povećanje površina namijenjenih za parkove, šume i zaštitno zelenilo s postojećih 8876 ha (26,18%) na planiranih 10.880 ha (32,08%). Površina grada 33.910 ha.



SL. 4. URBANISTIČKI PROGRAM ZAGREBA, 1963.

— ŠUME, PARKOVI I ZAŠTITNO ZELENILO

FIG. 4 URBAN PROGRAM OF ZAGREB, 1963 – FORESTS, PARKS, AND PROTECTIVE GREENERY

38 JURKOVIC, 2013: 99

39 Glavni planer tadašnjeg Urbanističkog zavoda grada Zagreba komentira da je Zagreb, nekada 'zeleni grad', već davno izgubio ove karakteristike... Pa čak i tamo gdje je ostavljen slободан prostor, zelenilo se jedva osjeća. [UHLIK, 1970: 13]

40 *** 1970: 58

41 UHLIK, 1970: 12-13

42 HEBAR, 2008: 215

43 UHLIK, 1970: 13

44 O opravdanosti i realiziranosti plana: „Vec od samih početaka primjene GUP-a 71. započeto je njegovu prilagodavanje zatecenom stanju u prostoru. Provodenje zelenila po zacrtanim sistemima zelenih pojaseva nije doživjelo nijednu realizaciju, posebno ne gdje je to pretpostavljalo rušenje postojećih kuća. U zacrtavanju principa zanemarene su manje prostorne mogućnosti koje su postojale za stvaranje zelenih oaza u gradskom području. U zonama predviđenim za zelenilo nalazilo se blizu 10.000 postojećih stanova.“ [*** 1986: 17]

45 *** 1986: 75

46 Miješanje funkcija postupno dovodi do pretežitog planiranja mješovite namjene. Takav pristup, u doba tranzicije nakon devedesetih godina, postat će osnovno plannersko koristenje, kojeg je posljedica postupan gubitak površina za druge namjene – prije svega one za zajedničke javne potrebe. [JURKOVIC, 2000.]

47 Koliko je štete nanijelo takvo stajalište u ubrzanom 'pragućivanju' grada danas možemo potvrditi, a čak i sluziti neke namjere budućim profiterškim stavovima o finansijski isplativijim namjenama koja su slijedile nakon devadesetih. [JURKOVIC, 2013: 99]

48 JURKOVIC, 1990: 20

• Pejsaž u Generalnom urbanističkom planu 1971.

– Urbanizam moderne koji se primjenjivao od četrdesetih do sedamdesetih godina prošlog stoljeća davao je veliku ulogu zelenim površinama kao neophodnim čimbenicima kvalitetnoga gradskog života.³⁸ Usprkos, tijekom toga razdoblja kontinuiranom, jasno zacrtanom konceptu zelenila, stanje prostora 1970-ih godine ne dočarava 'zeleni grad'.³⁹ Uočava se nedostatan udio zelenih i neizgrađenih površina u odnosu na izgradnju, pa se ističu problemi nemogućnosti uspostavljanja zaštitnih pojasa u dolinama potoka i kontinuiranih putova kroz zelenilo do Medvednice – što su prvi pokazatelji ugrožavanja ideje pejsažnih kopči.⁴⁰

Koncept Generalnoga urbanističkog plana (1970.) predstavlja ponovnu priliku da se važnost pejsažne komponente prostora revalorizira. U nacelima oblikovanja grada naglašava se prisutnost specifičnih čimbenika koji gradu osiguravaju individualnost i oblikovnu kvalitetu. Smještaj grada zauzima posebno mjesto, a naglašava se potreba poštivanja pejsažnih i urbanističko-arkitektonskih vrijednosti kojih očuvanje, posebno u oblikovnom smislu, mora biti izraženo recipročnim odnosom nove izgradnje prema tim vrijednostima (Kartogram I.).

Za razliku od ranijih planova, urbano područje radikalno se proširuje (od Medvedničkih obronaka do Vukomeričkih gorica), zadržava sustav zoniranja, a razvoj zasniva na širenju gradskog središta preko Trnja u Novi Zagreb i oko 12 tzv. sekundarnih gradskih centara. Predviđa se da će se gradsko tkivo srediti u

tadašnjim granicama te postupno proširivati u nove prostore (osobito preko Save) s ciljevima uspostavljanja višega standarda stanovanja u budućnosti, smanjenja gustoće u središnjim zonama i povećanja potreba za zelenilom te slobodnim i rekreativnim površinama.⁴¹ Plan se ne osvrće na postojeću gradnju koja smeta njegovu konceptu i planira potpunu rekonstrukciju prostora. Stara, ali i početci novijih bespravnih naselja namjenjuju se za industrijske zone (izmjene na rubne dijelove grada) ili zelenilo.⁴² Ističe se važnost izgradnje novih zelenih površina, predlaže sadnja vecih parkovnih masiva u južnom Zagrebu, priobalju Save i drugdje, te postupno stvaranje manjih parkova u gusto izgradenim područjima. U gradskom krajoliku posebno mjesto pripada Medvednici koju u budućnosti treba vrednovati kao najdragocjeniji biološki element i savskom priobalju kao rekreativskom području.⁴³

U kartografskim prikazima plana prikazuje se (pejsažni) prostor znatno širi od obuhvata samoga plana, što ukazuje na svijest o važnosti uspostavljanja pejsažnog kontinuiteta i veza sa širim kontekstom urbane regije. Posebno se izdvaja prikaz elemenata zaštite i oblikovanja grada, u kojem zeleni masivi, prostori karakterističnih vizura i točaka atraktivnih vizura zauzimaju posebno mjesto te potvrđuju visoku svijest o važnosti pejsažnog koncepta za način čitanja grada (Sl. 5.). Vazan čimbenik oblikovanja jest zelenilo pa se u vizijama budućnosti grada ponovo naglašava „konceptacija zelenih pojaseva – dilatacija u izgradnji u smjeru sjever-jug, koje osim svog funkcionalnog opravdanja trebaju pridonijeti obogaćenju gradskog pejsaža. Planiran je sistem neizgrađenih površina (zelenih pojaseva) koje se namjeravaju realizirati sa svrhom ekološkog balansa i prostornog raščlanjivanja grada“.⁴⁴

• Pejsaž u Generalnom urbanističkom planu 1986.

[GUP 1990., GUP 1998.] – Plan iz 1986. godine uz sustavne je dorade (izmjene i dopune) usmjeravao prostorno uređenje Zagreba i poslužio kao svojevrstan tranzicijski dokument u novim uvjetima nakon 1990. Najznačajnije razlike u odnosu na prethodne planove očituju se u sužavanju planske granice na dvostruko manje urbano područje – izuzimanjem ekološki važnih područja savskoga vodonosnika i medvedničkih šuma. Koncept urbanističkog razvoja iznesen u osnovama Generalnoga urbanističkog plana upućuje na napuštanje „konceptije grada postavljene kao formalno teoretski model“ te se oslanja na poznavanje prostora i očuvanje postojećih vrijednosti. Afirmira se grad i gradskost, a traže se prostorne rezerve unutar samoga grada – tezi se obnovi, popuni i uređeni dotad zanemarenih dijelova periferije.⁴⁵ Prekida se sa strogim zoniranjem grada i poku-

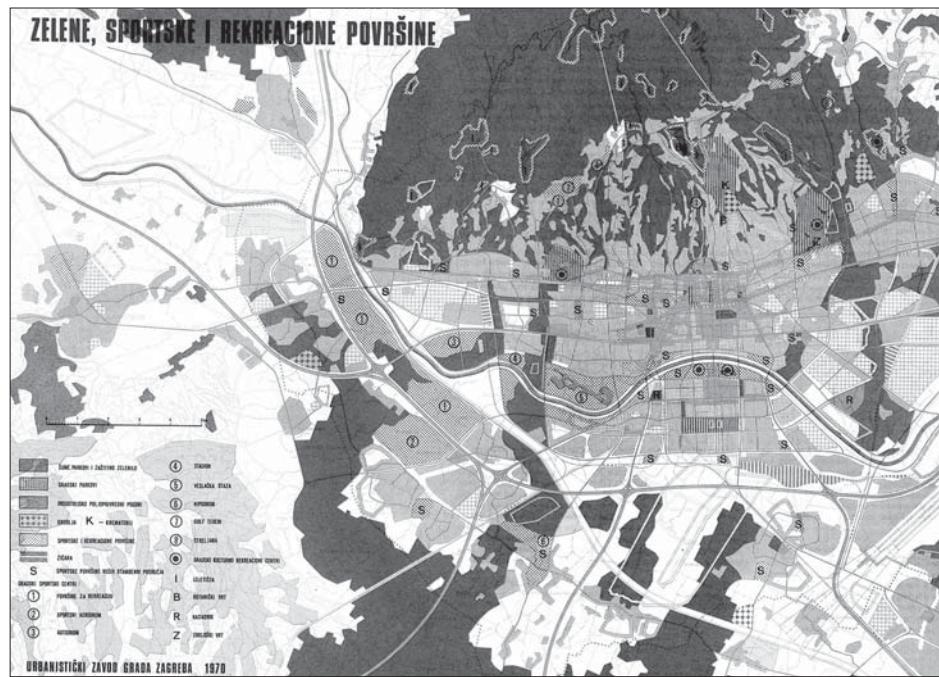
šava promovirati princip mješovite namjene – uzajamnim prožimanjem i miješanjem raznih životnih sadržaja⁴⁶ (Sl. 6.).

Osimdesete su donijele postmodernističku kritiku velikog udjela zelenila u naseljima, uvodeći čak termin *zelenih pustinja*, aludirajući na nekorištenje te socijalnu i prostornu prazninu, koje je donio takav urbanizam⁴⁷ (Kartogram II.). Iz Plana se izostavlja zelenilo kao gradotvorni element i pripisuje mu se neprikladnost i neprimjerenost.⁴⁸ Prvi put unatrag 60 analiziranih godina planiranja grada poopćeno se spominju neizgrađeni prostori, bez naglašenoga cjelovitog koncepta i/ili pejsažnog plana. Navodi se položaj grada u pejsazu kao karakteristična 'slika Zagreba' odredena masivom Medvednice, savskom ravnicom, očuvanju koje treba pridonijeti gradnjom u zelenilu i prekidima izgradnje parkovima i park-šumama. Naglašavaju se primarno kvantitativna obilježja zelenila⁴⁹, dok se u oblikovnom smislu daju tek općenite napomene za pojedine tipove/područja grada⁵⁰ – bez posebnog osvrta na značenje uspostavljanja cjelovito osmišljenoga pejsažnog sustava.

Ni u grafičkom dijelu Plana (Plan namjene površina) nije moguce prepoznati nekadašnji pejsažni koncept. Posebno razgraničeni parkovi samo se dijelom mogu razlučiti od površina za druge namjene, jer se za sve zone mješovite namjene, kao i za sve nove prostore na kojima je bio predviđen oblik intervencije gradnjom, ostavlja mogućnost predviđanja parkova naknadno, temeljem provedbenih urbanističkih planova.⁵¹

• Pejsaž u Generalnom urbanističkom planu 2003. [GUP 2003. i GUP 2007. s izmjenama i dopunama] – S ciljem konsolidacije Generalni urbanistički plan 2003. predviđa raščlanjivanje prostora grada na tri grupe: visokokonsolidirani, konsolidirani i niskokonsolidirani predjeli grada.⁵² Prostor grada dijeli se nadalje na prostorne jedinice (temeljem fizičkih, prirodnih, zemljopisnih i povjesnih obilježja), za koje se utvrđuju urbana pravila.⁵³ Na sličan način predviđa se i raščlanjivanje više kategorija neizgrađenih površina, za koje se preciznije određuju značajke i posebna pravila uređenja.

Stručne kritike na najnoviju generaciju Plana upućuju se primarno na sve veće udaljavanje od načela cjelovitog sagledavanja prostora i zadržavanje na rascjepkanom prenormiranom postupku koji se po obilježjima približava programu gradnje bez plan-skog i dugoročnog sagledavanja posljedica – korištenja i gradnje prostora. Zamjera se i napuštanje diferenciranih korištenja određenih namjena te pretvaranje Plana u regulatorički dokument podložan željama pojedinačnih investitora, čime se zakidaju javni,



zajednički, društveni te socijalni interesi i potrebe⁵⁴ (Sl. 7.).

Premda je stručna javnost svjesna nužnosti stvaranja cjelovitog plana pejsaža grada, GUP ta nastojanja ne akceptira.⁵⁵ U ciljevima (prostornog razvitka) Plana načelno se naglašava potreba očuvanja neizgrađenih prostora, očuvanja zelenog pojasa zona s visokim ekološkim sustavom (vodozaštitne površine, šume i poljoprivredne površine), nastojanja ostvarivanja zadovoljavajućeg odnosa izgrađenih i neizgrađenih površina, te omogućavanja postojanja cjelovite i povezane mreže prirodnih i neizgrađenih zelenih površina.⁵⁶ Međutim, uza sve stručno opravdane opće ciljeve osiguranja racionalnog korištenja i zaštite prostora, Plan ne navodi konkretnе smjernice za njihovo uspostavljanje niti se ne referira na poštivanje oblikovnih i konceptualnih polazišta za cjelovito sagledavanje grada s aspekta pejsaža. GUP više nema prepoznatljiv pejsažni koncept, što uvelike umanjuje prepoznatljivost identiteta grada i njegovu povezanost (ukorijenjenost) s prirodnim sitom (Kartogram III.).

Prilika za formuliranje jasnijega planerskog stajališta u kontekstu uspostavljanja pejsažne koncepcije grada propustena je i gradskim projektima – instrumentu reprodukcije grada za prostore koji potencijalno predstavljaju mogućnost uspostavljanja sustava urban-arhitektonskih projekata, a podrazumijevaju investiranje Grada u javne programe (poput ulica, trgova, javnog prometa, javnih građevina i sl.).⁵⁷ Od ukupno 57 planiranih gradskih projekata, kod njih sedam zelene se površine

SL. 5. GENERALNI URBANISTIČKI PLAN GRADA ZAGREBA – ZELENE, SPORTSKE I REKREACIJSKE POVRŠINE, URBANISTIČKI ZAVOD GRADA ZAGREBA, 1970.

FIG. 5 MASTER PLAN OF ZAGREB – GREEN, SPORTS AND RECREATIONAL AREAS, URBAN PLANNING INSTITUTE OF ZAGREB, 1970

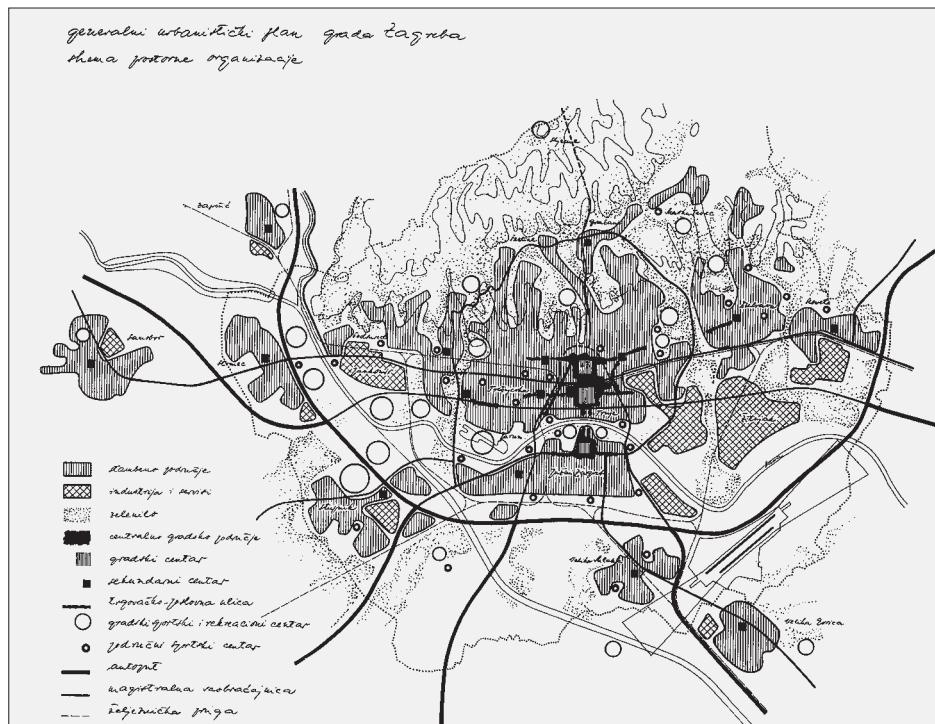
⁴⁹ Planom namjene površina predviđa se šest kategorija površina koje nisu namijenjene izgradnji (neizgrađene površine). Među njima površine pejsažnog i zaštitnog zelenila obuhvaćaju 3490 ha te zajedno s parkovima i park-šumama od 3044 ha daju ukupnu površinu zelenila od 7 m² po stanovniku (bez Medvednice te velikih poljoprivrednih i šumske površine).

⁵⁰ Tako, primjerice, u sjevernim i pravskim područjima parkovi trebaju biti uređeni pejsažno, a u gusto izgrađenim dijelovima grada u obliku gradskih parkova kao prekid kontinuiteta izgradnje.

⁵¹ Minimalna parkovna površina koju je trebalo zadržati prilikom izrade provedbenih urbanističkih planova iznosila je 3 m² po stanovniku [GUP 1986., 1990.]. Taj sigurnosni kriterij uspostave kvantitativnog omjera izgrađenog i neizgrađenog prostora nestaje početkom devedesetih godina kada je većina provedbenih planova, koji su odredili detaljnija rješenja pojedinih područja grada, stavljenia izvan snage. Od tada gradi se tako da se od slučaja do slučaja procjenjivalo kako i koliko graditi, te u velikoj mjeri u ovisnosti o mogućnostima pojedinih investitora. [HEBAR, 2003: 215]

⁵² GUP-u iz 2003. prethodi Plan Zagreb 2000+ Nova urbana strategija, koji je bio svojevrsna priprema programa za prijedlog GUP-a 2000. godine, a koji nije usvojen. Ciljeve i način sagledavanja i planiranja prostora koje postavlja GUP 2003. preuzima GUP 2007., koji je s izmjenama i dopunama [Odluka o donosenju, „Službeni glasnik Grada Zagreba“, 16/07, 08/09, 07/13, 09/16, 12/16] trenutno na snazi.

⁵³ Valorizira se povijesna raznolikost i utvrđuju različiti oblici urbanog uređenja (morfologija, javni prostori, gabariti, sustavi gradske infrastrukture, prijedlog procedura uređenja grada, prijedlog instrumenata urbane



SL. 6. GENERALNI URBANISTIČKI PLAN GRADA ZAGREBA

— SHEMA PROSTORNE ORGANIZACIJE

FIG. 6 MASTER PLAN OF ZAGREB – SPATIAL ORGANIZATION SCHEME

reprodukcijske) [GUP 2003: 45]. Planom iz 2003. predviđa se raščlanjivanje neizgrađenih površina u više kategorija kako bi se preciznije definirale njihove značajke i za svaku kategoriju odredila posebna urbana pravila za njihovo uređenje.

54 JURKOVIC, 2000.

55 „Hitno pristupiti izradi plana zelenog sistema grada Zagreba“ jedan je od važnijih zaključaka u kategoriji Prostorno i krajobrazno planiranje (izrada planersko-projektnih dokumenata) znanstvenog savjetovanja Zelenilo grada Zagreba iz 1990., na kojem je sudjelovalo više od 30 relevantnih stručnjaka ovoga područja.

56 Pritom nije dovoljno samo zadovoljiti kolicinu, već treba uspostaviti odgovarajući raspored slobodnih i zelenih površine te odgovarajuće fizičke veze među njima. Uspješno funkcioniranje održivog metabolizma grada zahvaljujući postojanje dovoljnog udjela prirodnih površina u gradu. Izdvojene mjeru osiguranja racionalnog korištenja i zaštite prostora odnose se, između ostalog, na namjenu prostora i očuvanje šumskih površina unutar grada, uređenje parkova i planirano uredovanje novih zelenih površina.*** 2003: 41-42]

57 Od sadržaja gradskih projekata, u kontekstu ovoga istraživanja potrebno je izdvojiti: afirmaciju postojećih i novih gradskih poteza (Sava), projekte zelenila, sportsko-rekreativskih zona te ekoprojekte novih gradskih parkova i sl. [*** 2003: 6, 70]

58 Ako se dodaju i gradski projekti namijenjeni sportu i rekreaciji, ukupan ih je broj – 11. [JUKIĆ, SMOĐE ĆVITANOVIĆ, 2011.]

59 Blažević-Perušić, 2013: 96

60 Jurković, 2013: 99

(Z) navode kao jedna od namjena ili kao pojedinačna namjena, a zapravo se samo dva (Park Novi Zagreb i prostor Save) – po svojim obilježjima, značenju i mjerilu – odnose na teme relevantne za ovo istraživanje.⁵⁸

Krizna pozicija Generalnoga urbanističkog plana kao dugoročnoga prostornoplanskog dokumenta za uređenje grada dokazuje se sadržajem i učestalošću njegovih izmjena i ispravaka često na zelenim i drugim javnim površinama.⁵⁹

Stupanj opadanja udjela zelenih površina u rekonstrukciji grada može se pratiti usporedbom prikaza GUP-ova iz 2000-ih naovamo i izmjenama temeljenim na tzv. točkastom urbanizmu, koji pokazuje kako je prognošćivanje grada pretvoreno u preiskorištavanje.⁶⁰

RASPRAVA

DISCUSSION

Premda je pejsaž oduvijek imao značajnu ulogu u formiranju slike i identiteta grada Zagreba, istraživanje je pokazalo kako planersko stajalište prema toj značajnoj sastavnici prostora grada nije u svim planskim etapama bilo podjednako osviješteno. Usporedbenom analizom i grafičkom interpretacijom urbanističkih planova grada Zagreba od 1930-ih godina do početka 21. stoljeća utvrđeni su kriteriji valorizacije pristupa pejsazu u planiranju grada.

Uloge pejsaža u planiranju grada:

- fizičomska/oblikovna uloga: uspostavljanje prepoznatljivosti i čitkosti slike grada
- komunikacijska uloga: uspostavljanje fizikalnih i vizualnih komunikacija grada
- funkcionalna uloga: osiguravanje prekida izgradnje, razdvajanje namjena i utvrđivanje ruba širenja grada
- ekološka uloga: osiguravanje ekološke održivosti, očuvanje bioraznolikosti i sl.

Uloga pejsaža u planiranju grada prepoznata je kao važan kriterij za utvrđivanje ciljeva pejsažnog koncepta i njegova integriranja u sveobuhvatni urbanistički koncept razvoja grada. Pridavanjem višestrukih uloga pejsažu ujedno jača i značenje pejsažnog koncepta.

Čimbenici prepoznatljivosti pejsažne slike grada Zagreba:

- naglašavanje sita (dominantnih pejsažnih obilježja grada) Save i Medvednice kao potencijala neizgrađenog prostora
- naglašavanje perivoja grada (npr. Zelena potkova, Potkova Novoga Zagreba)
- uspostavljanje pejsažnih poveznica između gorja Medvednice i rijeke Save
- očuvanje kontinuiteta pejsažnih poveznica grada i njegove šire regije.

Čimbenici cijelovitosti koncepta na razini grada:

- čvrstoća (interpretativnost) pejsažne kompozicije na razini čitavoga grada
- umreženost pejsaža u sustav na razini cijelog grada.

Prepoznatljiv i cijelovit pejsažni koncept, kao važan dio pojedinoga urbanističkog plana grada Zagreba, prisutan je u planovima od 1930-ih do 1980-ih godina. Planerska nastojanja uspostavljanja urbanistički (prostorno i identitetski) prepoznatljivih gradskih cjelina jasno se mogu očitati i u području pejsažnoga planiranja. Tako se, citajući pejsaž, jasno razlikuju: Podsljeme, Donji grad i Trnje (ili šire središte grada), zapadna i istočna predgrada te Novi Zagreb.

Među analiziranim planovima posebno se izdvajaju Direktivna regulatorna osnova iz 1949. godine, koje je sastavni dio 'hortikulturna koncepcija', te GUP 1971. koji u sklopu radikalne rekonstrukcije grada 'osvaja' nova područja za proširenje pejsaža. Aktivan planerski pristup pejsažu u planovima toga razdoblja ogleda se u sagledavanju pejsaža kao važnoga gradotvornog elementa prepoznatljive prostorne kompozicije i vidljivog sustava pejsažnog koncepta. Za navedene planove može se zaključiti da su se najviše približili ostvarivanju pejsažne koncepcije – postajući i naglašavajući čimbenike prepoznatljivosti pejsaza Zagreba (Medvednica, Sava, pejsažne poveznice sjever-jug, perivoji grada) te

uvažavajući višestruke uloge pejsāza u planiranju (oblikovanje grada, stvaranje komunikacija i vizura, razgranicavanje funkcionalnih cjelina, ekološka održivost).

Tijekom posljednjih desetljeća, zbog sve većih pritisaka zauzimanja slobodnih prostora urbanim širenjem, planersko se stajalište prema ulozi pejsāza mijenja. GUP 1986. donosi promjene u teorijskoj osnovi planiranja grada, s formalno teoretskog modela moderne na prepoznavanje i očuvanje postojećih vrijednosti postmoderne, te sagledava utjecaj pejsāza strogo unutar administrativnih granica obuhvata plana. Novi pristup planiranju grada zapostavlja viziju cjeline, a usredotočuje se na detaljno normiranje fragmenta. Mnoge od uloga pejsāza u planiranju zapostavljaju se. Predviđanje javnih prostora i sadržaja unutar pejsāznog sustava zamjenjuje se tematskim parkovima, sportskim i rekreacijskim površinama, a posebno se naglašavaju ekološki aspekti pejsāza. Uloga pejsāza u ostvarivanju slobodnog kretanja i vizura te razdvajjanju pojedinih funkcionalnih cjelina zamijenjene su uvjetima ostvarivanja zadovoljavajućeg odnosa izgrađenih i neizgrađenih površina. Prioritet se daje kvantificiranjem udjela 'zelenila' u gradu, a jasnoča i cjelovitost pejsāznog koncepta gube se. Iako se u GUP-ovima (1986., 2003. i 2007.) prepoznaju 'otoci' pejsāza Medvednice, zelene potkove Donjega grada i Novoga Zagreba te pejsāzni potez uza Savu – pejsāzni sustav grada sve je više fragmentiran, a pejsāzni koncept neprepoznatljiv. Planerski pristup pejsāzu postaje pasivan – planiranjem se čuvaju neizgrađeni prostori od izgradnje, ali mu se u nedovoljnoj mjeri pridaju ostale uloge koje su preduvjet za percepciju pejsāza kao aktivnog čimbenika urbanosti.

ZAKLJUČAK

CONCLUSION

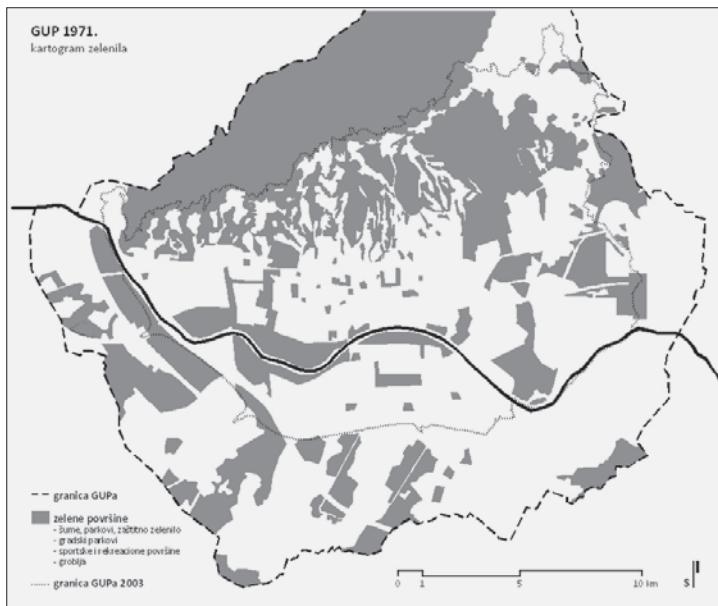
Usporedbenom analizom razvoja teorijskih promišljanja uloge pejsāza u slici grada i promjena planerskih stajališta o pejsāznom konceptu Zagreba, tijekom razdoblja od polovice prošloga stoljeća do današnjeg doba, utvrđena su značajna mimoilaženja. Za razliku od kontinuiranoga postupnog uslojavanja značenja pejsāza za grad i podizanja svijesti o njegovoj važnosti za suvremeni urbani održivi razvoj na teorijskoj razini, pejsāzna komponenta planiranja grada Zagreba postupno gubi na svome značenju. Vidljivo je to po kvantitativnim, a posebno po kvalitativnim obilježjima pejsāzne planerske slike grada. Pojedini urbanistički planovi dijelom su se približili sveobuhvatnomu aktivnom pristupu planiranju pejsāza grada na tragu stvaranja pejsazne koncepcije, no ona u punom smislu



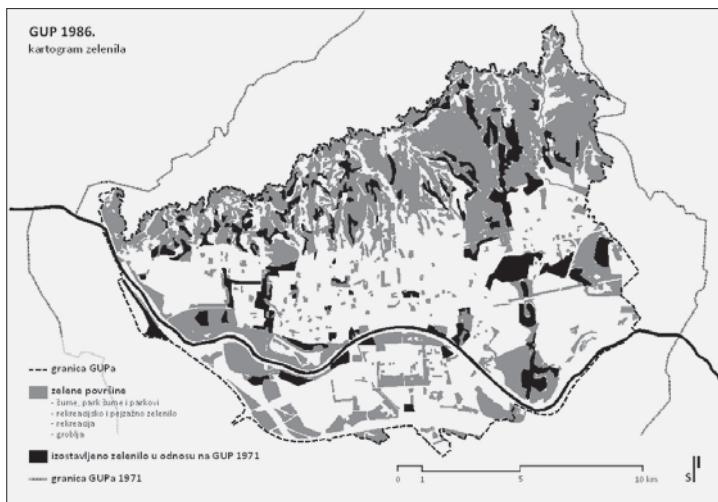
riječi nikada nije u potpunosti planirana niti realizirana. Pejsāzna koncepcija je sveobuhvatna zamisao cjelovitoga pejsāzniog sustava grada koja podrazumijeva jasne ciljeve (višestruke uloge pejsāza) i mјere (uspostavljanje čimbenika identiteta) za njegovu realizaciju. Temeljena je na pejsāznoj strategiji – prostorno i vremenski određenom slijedu planskih mјera, kojih je svrha ostvarivanje cilja (pejsāzne koncepcije) na temelju kontinuiranoga dugoročnog planiranja.

Zbog dinamičnih promjena Zagreba i smanjivanja značenja uloge pejsāza tijekom više desetljeća, povratak na nekadašnji prepoznatljiv pejsāzni sustav i način planiranja vizionarskom 'velikom gestom' vjerojatno više nije moguć. Međutim, neophodno je u planerska razmišljanja vratiti svijest o važnosti uspostavljanja pejsāzne koncepcije cijelog grada, kojih uloge i značenja treba uslojavati, a ne pojednostavljivati. Uporista za promjenu paradigme pejsāza grada treba traziti u suvremenim teorijama pejsaznog planiranja i dobrim urbanističkim praksama. Planiranje i provedba jasno konceptualno zacrtanih pejsāznih strategija gradova i njihova sirega regionalnog prostora – imperativ je održivoga planiranja suvremenoga doba. U nastavku će se istraživanja na primjerima suvremenih pejsāznih strategija europskih gradova usporedivih sa Zagrebom ispitati moguci modeli revitalizacije, unapređenja i ili suvremene interpretacije pejsazne koncepcije grada.

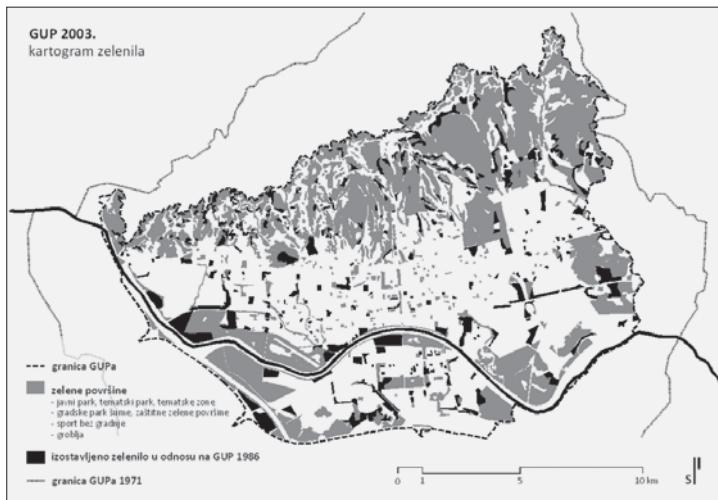
SL. 7. KARTOGRAMSKI PRIKAZ: SPORT, REKREACIJA, JAVNE ZELENE I VODENE POVRŠINE, GUP 2003.
FIG. 7 MAP: SPORTS, RECREATION, PUBLIC GREEN AND WATER AREAS, 2003 MASTER PLAN



KARTOGRAM I. PRIKAZ ZELENILA GRADA ZAGREBA PREMA GUP-U 1971.
MAP I GREENERY IN ZAGREB ACCORDING TO THE 1971 MASTER PLAN



KARTOGRAM II. PRIKAZ ZELENILA GRADA ZAGREBA PREMA GUP-U 1986. S NAZNAKOM Površina zelenila koje su izostavljene iz plana u odnosu na prethodno plansko razdoblje – GUP 1971.
MAP II GREENERY IN ZAGREB ACCORDING TO THE 1986 MASTER PLAN WITH THE MARKED GREEN AREAS THAT ARE LEFT OUT FROM THE PLAN WHEN COMPARED TO THE PREVIOUS PLANNING PERIOD – 1971 MASTER PLAN



KARTOGRAM III. PRIKAZ ZELENILA GRADA ZAGREBA PREMA GUP-U 2003. S NAZNAKOM Površina zelenila koje su izostavljene iz plana u odnosu na prethodno plansko razdoblje – GUP 1986.
MAP III GREENERY IN ZAGREB ACCORDING TO THE 2003 MASTER PLAN WITH THE MARKED GREEN AREAS THAT ARE LEFT OUT FROM THE PLAN WHEN COMPARED TO THE PREVIOUS PLANNING PERIOD – 1986 MASTER PLAN

TABL. I. VALORIZACIJA PRISTUPA PEJSAЖU U PLANIRANJU GRADA ŽAGREBA

TABLE I | EVALUATION OF THE LANDSCAPE DESIGN APPROACH IN THE STRATEGIC PLANNING OF ŽAGREB

Urbani-stički plan grada	Uloga pejsaža u planiranju grada			Čimbenici prepoznatljivosti pejsažne slike			Čimbenici cjelovitosti koncepta	Sinteza obilježja planerskog pristupa pejsažu / valorizacija planerskog pristupa	Interpretativna skica pejsažne slike grada Prema planu (GUP-u)
Regulacijska osnova grada 1936.	fizionsomska / oblikovna komunikacijska funkcionalna ekološka	poveznice sjever-jug potез Save pojas Medvednice gradski perivoji	veze sa slijem gradskim prostorom	prepoznatljivost kompozicije vidljivost sustava	- pejsaz u ulozi sprječavanja monotonije izgradnje te razgranicavanja područja i rad - strateska uloga pejsaza u razgranicavanju funkcionalnih cjelina - zeleni kraci povezuju Medvednicu i Savu (sredinji park, rekreacija) - geometrijska kompozicija / jasno zoniranje grada - kontinuirano umreženi pejsažni sustav	AKTIVAN planerski pristup	SKICE I-VI: Interpretacija planskih kategorija pejsaza (zelenila), poljoprivrednih te vodenih i vodozastitnih površina u odnosu na pejsaz šireg gradskog područja ukoliko je Planom prikazan [Autorice, 2018.]	Skica I. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Regulacijskoj osnovi grada 1936.	
Direktivna regulatorna osnova Zagreba 1949.					- Plan zelenila sastavni dio Osnove '49 - pejsaz je integralni dio prostora za život i rad - strateska uloga pejsaza u razgranicavanju funkcionalnih cjelina - zeleni kraci povezuju Medvednicu i Savu (sredinji park, rekreacija) - geometrijska kompozicija / jasno zoniranje grada - kontinuirano umreženi pejsažni sustav	AKTIVAN planerski pristup	Skica II. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Direktivnoj regulatornoj osnovi Zagreba 1949.		
Urbanistički program Zagreba 1965.					- Hortikulturna koncepcija sastavni dio Programa '65 - naglašena fizionsomska uloga - tematski jasno raščlanjenje površina (zelenilo, rekreacija, sport, pojas oko grada) - pejsažni klinovi s Medvednicom kroz gradsko tijelo - geometrijska kompozicija središnjeg područja grada (Gornji grad – Novi Zagreb) - djelomično umreženi pejsaz	AKTIVAN planerski pristup	Skica III. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Urbanističkom programu Zagreba 1965.		
GUP Zagreba 1971.					- radikalna rekonstrukcija grada u funkciji 'osvajanja' prostora za proširenje pejsaža - jacanje ekološke uloge pejsaza - zeleni pojasevi u funkcionalnoj i oblikovnoj ulozi - naglašene zelene potkove Donjeg grada i Novog Zagreba - pejsažna cezure razgranicenja istočnih i zapadnih predgrađa	AKTIVAN planerski pristup	Skica IV. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Generalnom urbanističkom planu Zagreba 1971.		
GUP Zagreba 1986.					- kritika velikog udjela pejsaza, smanjivanje površine pejsaza - poopcen pristup pejsazu - kvantificiranje pejsažnih površina - nepostojanje kompozicije pejsaza - fragmentiranost pejsažne slike bez sustava	PASIVAN planerski pristup	Skica V. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Generalnom urbanističkom planu Zagreba 1986.		
GUP Zagreba 2003.					- izostanak cjelovitog sagledavanja grada - pejsaz kao ekološki sustav - pejsaz kao 'zadovoljavajući' odnos izgradenog i neizgradenog prostora - nepostojanje kompozicije pejsaza - fragmentiranost pejsažne slike bez sustava	PASIVAN planerski pristup	Skica VI. Interpretativna skica pejsažne slike grada prema Generalnom urbanističkom planu Zagreba 2003.		

Legenda: ■ SNAŽNA □ SREDNJA □ SLABA razina izrazajnosti / zastupljenosti / prepoznatljivosti

LITERATURA

BIBLIOGRAPHY

1. ANIČIC, B. (2016.), *Krajobrazno planiranje u funkciji urbane sanacije*, u: *Strategije urbane regeneracije* [ur. KORLAET, A.], Hrvatski zavod za prostorni razvoj: 125-135, Zagreb
 2. ANTOLIC, V. (1949.), *Regulacioni plan i direktivna regulacija osnova Zagreba – Urbanistički institut Hrvatske, „Arhitektura”*, 18-22 (3): 5-30, Zagreb
 3. BELANGER, P. (2017.), *Landscape as Infrastructure: A Base Primer*, Taylor & Francis, Routledge Landscape Series
 4. BENEDICT, M.A.; McMAHON, E.T. (2006.), *Green Infrastructure: Linking Landscapes and Communities*, 2nd Edition, Island Press, Washington, D.C.
 5. BOJANIĆ OBAD ŠĆITAROCI, B.; MATUHINA, N. (2012.), *Landscape urbanizam – nova prostorna paradigma*, „Prostor”, 20 (1 / 43): 106-117, Zagreb
 6. BUŽAN, M.; DUIĆ, R. (2013.), *Koncept zelene (krajobrazne) infrastrukture kao strateški okvir za planiranje zelenih/otvorenih prostora grada Zagreba*, u: *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić T.J.; Missoni, E.], HAZU: 318-329, Zagreb
 7. CORNER, J. (2006.), *Terra Fluxus*, u: *The Landscape Urbanism Reader* [ur. WALDHEIM, C.], Princeton Architectural Press: 21-33, New York
 8. DAKIĆ, S. (1984./1985.), *Ususret Zagrebu – Uz novi Generalni urbanistički plan Zagreba, „Arhitektura”*, 37/38 (189-195): 124-131, Zagreb
 9. DAKIĆ, S. (1995.), *Zagreb u sustavu održivog razvijanja*, u: *Zagreb/govor o gradu*, Gradska zavod za planiranje razvoja i zaštitu okoliša, Zagreb
 10. DUMBOVIC BILUSIĆ, B. (2015.), *Krajolik kao kulturno naslijeđe – metode prepoznavanja, vrijednovanja i zaštite kulturnih krajolika Hrvatske*, Ministarstvo kulture Republike Hrvatske, Uprava za zaštitu kulturne baštine, Zagreb
 11. FEIN, A. (1972.), *A study of the profession of landscape architecture*, American Society of Landscape Architects Foundation, Washington
 12. HAUCK, T.; CZECHOWSKI, D. (2015.), *Green Functionalism – A Brief Sketch of Its History and Ideas in the United States and Germany*, u: *Revising Green Infrastructure: Concepts Between Nature and Design* [ur. CZECHOWSKI, D.; HAUCK, T.; HAUSLADEN, G.], CRC Press Taylor & Francis: 3-29, Boca Raton
 13. HEVAR, Z. (2008.). *Smjernice urbanističkog razvijanja Zagreba*, u: *Razvitak Zagreba*, Poglavarstvo Grada Zagreba i Hrvatski inženjerski savez, Zagreb
 14. IVANKOVIĆ, V. (2013.), *Koncept zelenog Zagreba u viziji arhitekta Vladimira Antolica*, u: *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić T.J.; Missoni, E.], HAZU: 26-36, Zagreb
 15. JUKIĆ T. (1997.), *Strukturalne promjene rubnih dijelova grada – prilog proučavanju urbanističkog razvoja Zagreba*, disertacija, Arhitektonski fakultet, Zagreb
 16. JUKIĆ, T.; SMODE CVITANOVIC, M. (2011.), *Zagreb – gradski projekti u postupku planiranja grada*, Acta Architectonica, Sveučilište u Zagrebu, Arhitektonski fakultet, Gradska ured za strategijsko planiranje i razvoj grada, Zagreb
 17. JURKOVIC, S. (1990.), *Kompozicijski elementi oblikovanog zelenila i fizionomskog nasljeda zagrebačkih parkova*, u zborniku: *Zelenilo grada* [ur. Božićević, J.], Znanstveni savjet za promet JAZU: 20-21, Zagreb
 18. JURKOVIC, S. (2000.), *Osvrt na prijedlog novoga Generalnog urbanističkog plana Grada Zagreba „Prostor”*, 8 (2/20): 275-278, Zagreb
 19. JURKOVIC, S. (2013.), *Postojanost zagrebačkih parkova, usprkos svemu – vremenu i našem odnosu*; u Zborniku radova međunarodnog znanstvenog skupa *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić T.J.; Missoni, E.], HAZU: 83-96, Zagreb
 20. KONIJNENDIJK, C.C. (2010.), *Green Cities, Competitive Cities – Promoting the Role of Green Space, in City Branding*, IFPRA World Congress, Hong Kong
 21. LENDHOLT, W. (1970.), *Funkcije mestnega zelenja*, u zborniku *Zelenje u urbanem okolju* [ur. OGRIN, D.], Inštitut za varstvo in oblikovanje krajine, Biotehnička fakulteta, Univerza v Ljubljani: 1-25, Ljubljana
 22. LYNCH, K. (1960.), *The Image of the City*, The MIT Press, Cambridge Massachusetts
 23. MC HARG, I. (1969.), *Design with nature*, Garden City for the American Museum of Natural History, Natural History Press, NY
 24. MUŠIĆ, B. (1970.), *Krajinsko oblikovanje kot integralni del urbanizma*, u zborniku *Zelenje u urbanem okolju* [ur. OGRIN, D.], Inštitut za varstvo in oblikovanje krajine, Biotehnička fakulteta, Univerza v Ljubljani: 39-48, Ljubljana
 25. OBAD ŠĆITAROCI, M.; BOJANIĆ OBAD ŠĆITAROCI, B. (2013.), *Gradotvornost perivoja i pejsaža – reinterpretacija perivoja i konstelacija suvremenih pejsažnih tema*, u: *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić, T.J.; Missoni, E.], HAZU: 56-68, Zagreb
 26. PERUSIC-BLAŽEVIĆ, J. (2013.), *Hrvatska regulativa u planiranju zelenila na primjeru grada Zagreba*, u: *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić, T.J.; Missoni, E.], HAZU: 83-96, Zagreb
 27. PREMERL, T. (1970.), *O prostorno-urbanističkom razvoju Zagreba*, „Arhitektura”, 24 (107-108): 110-115, Zagreb
 28. SOPINA, A.; RADIĆ, K.; BOJANIĆ OBAD ŠĆITAROCI, B. (2013.), *Perivoji u kontekstu urbanističkog razvoja grada Zagreba*, u: *Zelenilo grada Zagreba* [ur. Božićević, J.; Nikšić, M.; Mlinarić, T.J.; Missoni, E.], HAZU: 165-177, Zagreb
 29. THOPPSON, I. (2000.), *Ecology, Community and Delight: Sources of Values in Landscape Architecture*, Taylor and Francis, London
 30. TIMMERMANS, W.; WOESTENBURG, M.; JONKHOF, J.; ANNEMA, H.; SHLLAKU, M.; YANO, S. (2015.), *KARTOGRAMI I.-III., SKICE I.-VI. i TABL. I*. Autorice, 2018.
- The rooted city – European capitals and their connection with the landscape*, Blauwdruk Publishers, Wageningen
31. TURNER, T. (2001.), *Hyperlandscapes*, Landscape Design – The journal of the Landscape Institute, 304: 28-32, Liverpool
32. UHLIK, J. (1970.), *U povodu prve projekcije generalnog urbanističkog plana Zagreba*, „Arhitektura”, 24 (107-108): 11-15, Zagreb
33. VITRUVIUS (1999.), *Deset knjiga o arhitekturi*, Golden marketing, Institut gradevinarstva Hrvatske, Zagreb
34. WALDHEIM, CH. (2006.), *Landscape Urbanism*, Princeton Architectural Press, New York
35. WALDHEIM, CH. (2016.), *Landscape as Urbanism: A General Theory*, Kindle Edition

IZVORI
SOURCES

PROSTORNOPLANSKA DOKUMENTACIJA

SPATIAL PLANNING DOCUMENTS

1. *** (1965.), *Urbanistički program Zagreba – smjernice za razvoj*, Urbanistički zavod grada Zagreba, Zagreb
2. *** (1970.), *Generalni urbanistički plan grada Zagreba*, Urbanistički zavod grada Zagreba, Zagreb
3. *** (1986.), *Generalni urbanistički plan grada Zagreba*, Urbanistički zavod grada Zagreba, Zagreb
4. *** (2003.), *Generalni urbanistički plan grada Zagreba*, Gradska zavod za planiranje razvoja grada i zaštitu okoliša, Zagreb
5. *** (2016.), *Izmjene i dopune Generalnog urbanističkog plana grada Zagreba*, Knjiga II A – obrazloženje Plana; Zavod za prostorno uređenje Grada Zagreba, Zagreb

IZVORI ILUSTRACIJA
ILLUSTRATION SOURCES

- | | |
|--------|-------------------|
| SL. 1. | ANTOLIC, 1949: 19 |
| SL. 2. | JUKIĆ, 1997. |
| SL. 3. | ANTOLIC, 1949: 19 |
| SL. 4. | *** 1965. |
| SL. 5. | *** 1970. |
| SL. 6. | DAKIĆ, 1984./85. |
| SL. 7. | *** 2003. |
- KARTOGRAMI I.-VI., SKICE I.-VI. i TABL. I. Autorice, 2018.

SAŽETAK

SUMMARY

THE ROLE OF LANDSCAPE IN PLANNING THE CITY OF ZAGREB FROM THE EARLY 20TH TO THE EARLY 21ST CENTURY

Cities are integral parts of their surroundings and deeply connected with their landscapes. This relationship acts like a driving force that creates the identity of an area. It suggests possible lines of its development and points to certain problems that might arise in this context. From the second half of the 20th century, numerous urban planning and landscape theories have attempted to clarify the significance of landscape and multiple roles it performs in urban context. Viewpoints about the role of landscape in a city constantly change ranging from those that are predominantly experience and design-based (Lynch's Perception of the urban environment) over nature and ecology-based ones (McHarg's Ecological Method) to green infrastructure as an increasingly present concept, and the perception of landscape as a basic building element of contemporary urbanism (Waldheim's Landscape urbanism). In many cities worldwide public unbuilt areas are seen as a key to urban transformation.

Landscape gradually replaces architecture and becomes an essential element in urban design and development. Green city branding is becoming more and more important in strategic planning. Landscape planning strategies are vital in the preservation and improvement of green cities.

Landscape has always had an important role in the formation of Zagreb city's image and identity. One of the important principles in Zagreb urban planning was the concept of landscape based on the preservation of *sit* – natural resources; the river Sava in the south and mountain Medvednica in the north. The intention was to connect the two areas by means of planned landscaped corridors through the urban fabric. In urban plans they were preserved as areas of great ecological and biological significance as well as of aesthetic and perceptual value. During the past decades, due to a growing pressure to occupy unbuilt areas for urban development, the planners' attitude towards the role of landscape considerably changed. The concept of Zagreb as the city crisscrossed by landscape network gradually faded. The process is clearly evident in the analysis of quantitative and especially

qualitative features of analyzed landscape image of the city in urban planning.

This research starts from a hypothesis that the concept of an overall landscape image of the city needs to be viewed as urban heritage that undeniably contributes to city's identity and improves quality of life. It aims to draw attention to a changed attitude and gradual disappearance of a recognizable landscape concept of Zagreb and highlight the need for its reevaluation. A comparative analysis and graphic interpretation of Zagreb urban plans from the 1930s to the early 21st century show the extent to which landscape was thought of as a formative element in a planned image of the city. This research was conducted as part of the scientific research project called *Heritage Urbanism* using HERU methodology. The research reveals that in various stages urban planners did not have an equally intense awareness of landscape as a vital component of urban space. The comparative analysis and graphic interpretation of Zagreb urban plans have produced a set of defining criteria for the evaluation of landscape in urban planning:

- a) Role of landscape in urban planning: physical appearance / aesthetic, communicational, functional and ecological role.
- b) Components of a recognizable landscape image of Zagreb: emphasizing the *sit* (prevailing urban landscape features), emphasizing city parks, establishing landscape connections with mountain Medvednica and the river Sava; preserving the continuity of urban landscape connections and its wider surroundings.
- c) Elements making up the totality of the concept on the level of the city: coherence (interpretative quality) of a landscape composition; system of networked landscape.

A recognizable and a complete landscape concept as an important part of individual urban plans of Zagreb, was part of the plans between the 1930s and the 1980s. The 1949 Plan is particularly worth mentioning since it includes a "horticultural concept" as one of its integral parts. Equally important was the 1971 Plan which "occupies" new areas for

landscape purposes in the context of planned radical urban reconstruction.

Plans from that period show an active planning approach towards landscape which was considered a key component of urban planning. Qualities of urban planning are recognizable in spatial composition and visible concept of landscape network. They came closest to the realization of landscape concept with their emphasis on elements that build up recognizable Zagreb landscape and multiple roles of landscape in planning.

Over the past decades urban expansion has led to increased pressure on unbuilt areas. As a result planners have changed their attitude towards the role of landscape. An integral vision of the city has been clouded. Instead, the new approach favours detailed standardization of urban fragments. Many of the landscape roles have been disregarded in urban planning processes. The role of landscape has been reduced to a mere relationship between the built and unbuilt areas. Priority has been given to quantification of green space ratio in the city while clear vision and overall landscape concept has been lost. Although the urban plans from 1986 and 2003 contain some recognizable landscaped areas, the overall landscape system of the city is more and more fragmented with landscape concept practically unrecognizable. Planning approach towards landscape is passive: it primarily aims at preventing further construction in unbuilt areas whose full potential is largely unrecognized and underrated. Due to dynamic changes in Zagreb and the fact that its landscape concept has been grossly neglected over several decades, a return to the former recognizable landscape system in the manner of grand visionary planning is obviously no longer possible. Nevertheless, it is vital to raise public awareness of landscape concept and its importance for the whole city. Planning and implementation of clearly defined landscape strategies for cities and their regions is vital for contemporary sustainable planning. Further research will focus on revitalization models, improvement and/or contemporary interpretations of urban landscape concept.

BIOGRAFIJE

BIOGRAPHIES

Dr.sc. SANJA GAŠPAROVIĆ, dipl.ing.arch., izvanredna je profesorica na Katedri za urbanizam, prostorno planiranje i pejsažnu arhitekturu Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Nositeljica je kolegija Pejsažno planiranje. Članica je znanstvenoistraživačkog projekta *Heritage Urbanism*.

ANA SOPINA, dipl.ing.arch., asistentica je na Katedri za urbanizam, prostorno planiranje i pejsažnu arhitekturu Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. Područje istraživanja: odnos pejsaža i grada, urbanistički razvoj Zagreba. Članica je znanstvenoistraživačkog projekta *Heritage Urbanism*.

SANJA GAŠPAROVIĆ, Dipl.Eng.Arch, Ph.D., Associate Professor in the Department of Urban Planning, Physical Planning and Landscape Architecture, Faculty of Architecture, University of Zagreb. She teaches courses in Landscape Planning. She is researcher in the project *Heritage Urbanism*.

ANA SOPINA, Dipl.Eng.Arch, Assistant in the Department of Urban Planning, Physical Planning and Landscape Architecture. Her research interests are focused on the relationship between landscape and the city, and urban development of Zagreb. She is researcher in the project *Heritage Urbanism*.

